

## Oberbürgermeister Dr. Nitsche im Ortsteilrat Jena-Nord



In der Ortsteilratssitzung am 05.12.2018 wurde der im April neu gewählte Oberbürgermeister der Stadt Jena, Dr. Thomas Nitsche begrüßt.

Der Ortsteilrat hatte im Vorfeld einen Themenkatalog vorbereitet und gemeinsam mit den anwesenden Bürgern dem Oberbürgermeister Fragen zur Zukunft des Stadtteils Nord gestellt.

Hauptschwerpunkte waren dabei geplante Baumaßnahmen, Verkehrsplanungen und Fragen zu Entwicklungen in der Kindertagesstätten- und Schulplanung. Im Einzelnen wurden folgende Fragen beantwortet:

Neue Baugebiete für Gewerbe und Wohnen: Für das Gewerbegebiet „Nördlicher Spitzweidenweg“ wird derzeit ein Baugebungsplan erarbeitet. Problematisch ist, dass für dieses Projekt Garagen an der Camburger Straße weichen müssen und damit die Parkplatzsituation noch angespannter wird.

Als größere Wohnbauprojekte bestätigte Dr. Nitsche die Bebauung des Singerweges, hier wird frühestens ab 2020 gebaut, Planungen in der Closewitzer Straße (Fläche von KIJ zwischen dem Hochhaus Nummer 7 und der Geschauna) und Am Nordfriedhof (Bauträger JenaWohnen).

Zur Frage der Verlängerung der Wiesenstraße erläuterte Dr. Nitsche, dass das Land

Thüringen hier keinen Handlungsbedarf sieht und daher auch keine Fördermittel zur Verfügung stellt. Dr. Nitsche sieht dies anders. Sein Planungswunsch wäre, die derzeitigen Baumaßnahmen in der Naumburger Straße zunächst bis zur Einmündung Brückenstraße fertig zu stellen, dann die Wiesenstraße zu verlängern und erst danach die Fertigstellung des Straßenbahnprojektes in Richtung Himmelreich fortzusetzen. Der Knackpunkt ist hier aber, dass dann die Stadt die gesamte Finanzierung allein stemmen müsste.

Ein drittes Problem welches vom OTR angesprochen wurde war das Parken. Im Bereich Camburger Straße werden aktuell Untersuchungen zum Parkraum durchgeführt. Ansonsten wird das bestehende Parkraumkonzept nur bei äußeren Einflüssen verändert, diese gibt es laut Dr. Nitsche momentan nicht. Er wünscht sich hier mehr Initiativen der Wohnungsgenossenschaften.

Weitere Fragen stellte der Ortsteilrat zur zeitlichen Verlängerung der Buslinie 15. Im Moment fährt die Linie bis 21:20 Uhr. Danach gibt es noch die Möglichkeit ein Anrufsammeltaxi zu bestellen. Die geringe Nutzung von nur ca. 9% aller möglichen Abfahrten spräche laut des OBS momentan nicht für eine Verlängerung. Der OTR wird im ersten Quartal 2018 dennoch Vertreter des Jenaer Nahverkehrs einladen, um über die-

ses Anliegen und auch über Möglichkeiten der besseren Taktung der Abfahrtszeiten am Wochenende zu diskutieren.

Ein weiterer Diskussionspunkt war der Nollendorfer Platz. Hier ist nach Aussage des OB keine „große“ Verkehrslösung in Sicht. Die bereits erarbeitete und im OTR vorgestellte Studie, die u.a. eine Fahrradspur aus dem Damenviertel in Richtung Norden vorsah, sollte noch einmal überarbeitet werden. Neben den Bau-, Verkehrs- und Parkproblemen diskutierten die Anwesenden mit dem OB die Kindertagesstätten- und Schulplanungen für den Nordraum.

Während aus Sicht Dr. Nitsches im KITA-Bereich durch die ASB-KITA in der Schützenhofstraße die Lage etwas entspannt sei, wurden hier vom OTR auf die bereits jetzt – ohne den geplanten Neubau an Wohnungen – fehlenden 84 Kitaplätze im Nordraum verwiesen. Insbesondere gibt es aus Sicht des OTR und auch vieler Eltern einen dringenden Bedarf für eine weitere Grundschule, um den kleinen Kindern nicht einen langen Schulweg, der auch wieder mit mehr Verkehr verbunden ist, zuzumuten. Leider gibt es hierfür keine Planungen, im Moment verweist der OB nur auf die neue Gemeinschaftsschule in Wenigenjena.

Zum Abschluss der Diskussionen wurde noch eine positive Nachricht bekannt. Der Bolzplatz in der Friedensstraße ist durch das Sozialdezernat in den Haushalt 2019/2020 aufgenommen, so dass einer Neuerrichtung nichts mehr im Wege steht.

Der Ortsteilrat und Ortsteilbürgermeister Dr. Vietze werden auch 2019 mit der Verwaltung und dem Oberbürgermeister im Gespräch bleiben, um Jena-Nord bürgerfreundlich weiter zu gestalten.

Foto: OTR Jena-Nord

<b>Titelseite</b> Seite 1	<b>Aktuelles aus Nord</b> Seite 2	<b>Aktuelles aus Nord</b> Seite 3	<b>Wissenswertes</b> Seite 4
Oberbürgermeister Dr. Nitsche im Ortsteilrat Jena-Nord   Inhaltsverzeichnis	Kalenderaktion der Sparkasse Jena-Saale-Holzland   Parkouranlage in Jena-Nord   Berliner Luft   Anzeigenwerbung	In der Schützenhofstraße in Jena eröffnete am 24.08.2018 wieder ein Laden   Ein neuer Vorstand "Ein Dach für Alle e.V."   Weihnachtsfeier in der KinderOase   Anzeigenwerbung	Grundsteinlegung im Rosepark ATRUIM am 9. November 2018   Die m <sup>2</sup> -Pat*innen   Anzeigenwerbung
<b>Wissenswertes</b> Seite 5	<b>Meldungen vom Ortsteilrat</b> s. 6	<b>Wissenswertes &amp; Termine</b> Seite 7	<b>Termine</b> Seite 8
Seit fünf Jahren gegen die Wegwerfgesellschaft engagiert: das Jenaer Reparatier-Cafe   Selbst reparieren statt neu kaufen!   „Bewusst fahren. leben. sparen.“	Bolzplatz Friedensstraße und Parkourpark in den städtischen Haushalt   Doppelhaushalt eingestellt   Weihnachtsbaum	Die "Jenaer Sprachverwender"   Ab Januar 2019 wollen wir das Kangatraining in der Tanzschule führbar anbieten.   Kinderbörse für Babys und Kleinkinder in der Kinderbude   Regelmäßige Termine Familienzentrum Jena   Anzeigenwerbung	Veranstaltungen Januar- März 2019   Regelmäßige Termine Begegnungszentrum Jena   Neujahrsgrüße an unsere Leser   Impressum



## und was Sie wissen sollten

### ● Kalenderaktion der Sparkasse Jena-Saale-Holzland

Ende letzten Jahres erhielten wir im polaris einen erfreulichen Anruf. Herr Tischendorf von der Sparkasse Jena-Saale-Holzland verkündete, dass der Erlös für die Kalenderaktion 2018 dem polaris zu Verfügung gestellt wird. Bei diesem Ereignis können sich die Anwohner\*innen einen schönen Jahreskalender der Sparkasse abholen und erhalten dabei die Gelegenheit eine kleine Spende zu hinterlassen.

Diese Nachricht erfreute uns sehr, denn durch zusätzliche Spenden können wir immer wieder Dinge für unsere Nutzer\*innen anschaffen, auf die wir sonst verzichten müssten.



Am letzten Dienstag im Oktober konnte man uns also vor der Sparkassen-Filiale in Jena-Nord begrüßen. Auf einer bunt gestalteten Pinnwand konnten sich die zahlreichen Besucher\*innen ein Bild von unserer Arbeit machen, ehe sie den heiß begehrten Kalender entgegen nehmen durften. Durch die Aktion hatten die Bewohner\*innen von Jena-Nord die Möglichkeit uns kennen zu lernen und konnten dabei gleich einen Beitrag für unsere Arbeit im polaris durch ihre Spende leisten. Vielen Dank an alle Unterstützer\*innen und ein frohes neues Jahr!

### ● Parkouranlage in Jena Nord

Seit einiger Zeit besteht schon der Wunsch von engagierten Jugendlichen gemeinsam mit der Unterstützung des polaris-Teams eine Parkour-Anlage in Jena-Nord zu initiieren.

Ähnlich wie der Parkourläufer mussten auch wir im Prozess lernen mit Hindernissen umzugehen und dabei immer in Bewegung zu bleiben. Mit Geduld und Willenskraft erreichte uns am 16.11.2018 die frohe Botschaft des Finanzdezernenten Herrn Koppe, dass uns für unser Vorhaben 90.000 zugesichert werden können.

Ein Stein fiel uns vom Herzen, denn endlich hat sich die ausdauernde Arbeit der jungen Menschen bezahlt gemacht. Nun geht es darum eine geeignete Fläche zu finden. Dabei blicken wir gern aus dem Fenster unserer neu gestalteten Medienwerkstatt, denn dann haben wir die perfekte Fläche schon in Aussicht.

Wir freuen uns auf das neue Jahr und die schnelle Umsetzung unseres Vorhabens. Denn was belebt einen Stadtteil besser als ein öffentlicher Platz für junge Menschen, ganz nach ihren Wünschen und Vorstellungen?



### ● Berliner Filmluft „360° - Erweitere deinen Horizont.“

„360° - Erweitere deinen Horizont.“ In der ersten Herbstferienwoche letzten Jahres ist das polaris gemeinsam mit dem Jugendzentrum Hugo und 30 Jugendlichen nach Berlin gefahren, um dort einen 360°-Film zu erstellen. Das Angebot entstand in Kooperation mit der Kinderini, der Initiative kinderfreundliche Stadt Jena e.V., und hatte das Ziel die Landeshauptstadt aus einem anderen Blickwinkel zu entdecken und dabei auch benachteiligten Kids ein solches Abenteuer zu ermöglichen.

In den ersten Tagen wurden, im Anschluss an das energiereiche Frühstück und den darauffolgenden Warm-Up, am Drehbuch getüftelt und die Drehorte ausgesucht. Dabei konnten die Jugendlichen mit der 360° Technik auf Tuchfühlung gehen und sich untereinander intensiv kennenlernen. Am Donnerstag wurden die verschiedenen Drehorte besucht und dabei einzigartige Momentaufnahmen aufgezeichnet: der Alexanderplatz, das Sony-Center, das Tempelhoferfeld, die Sonnenallee, das jüdische Mahnmal und das Brandenburger Tor. Freitags waren die Kleingruppen den ganzen Tag damit beschäftigt die Rohaufnahmen und die Tonspuren zusammenzufügen.

Samstag, als der letzte volle Tag in Berlin, wurde genutzt, um einen gemeinsamen Ausklang der ereignisreichen Woche zu erleben. Es gab die Chance sich zu entspannen, noch etwas Berliner Luft zu schnuppern oder sich im Zentrum auszutoben. Am Abend kam die Gruppe wieder zusammen, berichtete von ihren Erlebnissen. In gemütlicher Runde wurden Werwolf, Tischtennis und Kicker gespielt, Filme geschaut und die ganz Hungerigen konnten sich auf dem Stadt-Event „Berlin leuchtet“ noch einmal verköstigen lassen.

Anzeigenwerbung



## Allianz Schatzbrief

Mit dem Allianz SchatzBrief können Sie Ihr Kapital mehren, Steuern sparen und zugleich absolut flexibel bleiben.

Vermittlung durch:  
**Lutz Winkler**  
 Allianz Hauptvertretung am „Eulenhof“  
 Dornburger Str. 161, 07743 Jena  
 Tel.: 03641.44 20 04, Fax: 03641.35 62 96  
 Mobil: 0172.7927297  
 E-Mail: lutz.winkler@allianz.de  
 www.LutzWinkler-allianz.de



Ärztelhaus Dornburger Str. 17 | 07743 Jena | Tel. 0800 0 876 100



Mo. - Fr. 7.30 - 18.30 Uhr  
 Samstag 8.00 - 12.00 Uhr



www.kundenspiegel.de  
 www.kundenspiegel.de



Sammeln Sie unsere **TREUEPUNKTE**



### ● In der Schützenhofstraße in Jena eröffnete am 24.08.2018 wieder ein Laden

In Hausschuhen Brötchen holen: Am früheren Kaufhallen-Standort in der Schützenhofstraße gibt es wieder einen kleinen Laden: „Dies & Das“ im Erdgeschoss des neuen Schützenhofes - also in jenem Gebäudeensemble, das neben dem Punkthochhaus an der Serpentine gebaut wurde. „Im Prinzip eine Tankstelle, nur ohne Benzin“, beschreibt Spreda sein Geschäftskonzept.

Früher gab es hier eine Kaufhalle. Nach ihrer Schließung mangels Umsatz war die Wiedereröffnung eines Ladens immer wieder Bürgerwunsch gewesen. Später erwarb JenaWohnen das Grundstück und baute neue Häuser darauf, die ebenerdig auch Büro- und Ladenflächen vorsehen.

„Dies & Das“ ist das erste Geschäft, das im neuen Schützenhof eröffnet. Christian Spreda erinnert sich an einen Zeitungsbeitrag, in dem JenaWohnen vor zwei Jahren erstmals sein Bauvorhaben beschrieb und

der für Christian Spreda der Anlass war, unverzüglich als Interessent auf der Matte zu stehen.

Sieben Tage pro Woche will Spreda öffnen. Es werde auch ein Regal für Waren des täglichen Bedarfs geben, wo Kunden schnell noch eine Packung Nudeln, Sprühsahne oder eine Fünf-Minuten-Terrine finden. Discounter-Preise kann er da freilich nicht bieten. So kann „Dies & Das“ an den Sonntagen nur als Backshop und Café öffnen.

Letzteres wird dadurch erleichtert, dass es am neuen Schützenhof einen großen Innenhof gibt, der östlich nur durch einen Spielplatz begrenzt wird



Foto: „Dies & Das“

### ● Ein neuer Vorstand bei „Ein Dach für Alle e.V.“



Foto: EDA e.V.

In dem Jahr seines 25-jährigen Bestehens hat der Wohnungslosenhilfeverein „Ein Dach für Alle e.V.“ Jena einen neuen Vorstand gewählt.

An der Spitze des Vereins steht nun Vorstandsvorsitzende Almut Kletzin sowie ihre Vertreterin Dr. Beate Preiß. Beide sind beruflich in sozialen Institutionen tätig und kennen sich umfassend mit den Anforderungen einer Hilfeeinrichtung aus. Als langjährige Mitglieder des Vereins haben sie den Verein bereits viele Jahre engagiert begleitet und genießen die volle Unterstützung ihrer Mitstreiter.

Der Vorstand wird weiter ergänzt durch Sieglinde Riemer, Thomas Enke und Karl-Heinz Runge.

Gleichzeitig wurde dem entlasteten Vorstand Ralf Kleist, Silke Klingebiel und Norbert Plandor gedankt für die bisherige Zusammenarbeit.



### Weihnachtsfeier in der KinderOase

Glänzende Kinderaugen im Kerzenschein waren auch für die Erwachsenen ein schönes Weihnachtsgeschenk. Gemeinsam mit der Bürgerstiftung Jena und der Jenoptik AG sind die Kinder des Wohnungslosenhilfevereins „Ein Dach für Alle e.V.“ Jena zu ihrer Weihnachts-

feier überrascht worden. Dank der „Wunschbaumaktion“ überbrachte der Weihnachtsmann für insgesamt 59 Kinder Geschenke und kleine Köstlichkeiten. Aber nicht nur durch die Bescherung, sondern auch das gemütliche Plätzchenessen und das Ambiente in den Räumlichkeiten des Vereins, die durch die Kinder festlich ausgeschmückt waren, konnte sich weihnachtliche Stimmung verbreiten und Vorfreude auf die Feiertage ausstrahlen.

Der Verein und alle beschenkten Kinder bedanken sich ganz herzlich bei den Mitarbeitern der Jenoptik AG für die Geschenke und der Bürgerstiftung Jena für die Organisation.



# Wissenswertes

## aus Jena-Nord



### Grundsteinlegung im Rosepark ATRIUM am 9. November 2018



Foto: v.l. Peter Schreiber, Dr. Thomas Nitzsche, Frank und Ellen Herrmann, Michael Rabich - Fotourheber: DRK

Nach einer umfangreichen Anlauf-, Konzept-, Planungs- und Erschließungsphase sind die Weichen nun gestellt und der erste Stein für den neuen Gebäudekomplex "Quartier IV - Rosepark ATRIUM" an der Naumberger Straße in Jena Nord wurde symbolisch gesetzt sowie eine Zeitkapsel versenkt.

Der Rosepark ist eines der vier geplanten Quartiere des drei Hektar großen neuen Wohngebietes "Atrium 105" im Jenaer Stadtteil Zwätzen. Er wurde als barrierefreies und altersgerechtes Wohnen für Senioren konzipiert. Hier können ältere Menschen ihren Alltag selbstständig gestalten und bei Bedarf komfortable Serviceleistungen des DRK in Anspruch nehmen. Zudem stehen den Bewohnern umfangreiche Beratungs- und Betreuungsangebote sowie vielfältige Beschäftigungsmöglichkeiten zur Verfügung. Im bereits vollständig sanierten Bestandsgebäude mit integrierter Begegnungsstätte können Senioren mit und ohne Pflegegrad seit Dezember 2017 in altersgerecht ausgestatteten 2- und 3-Raumwohnungen im Verbund mit Gleichgesinnten in Sicherheit, Selbstbestimmung und Eigenverantwortung in den eigenen vier Wänden

leben. Eine soziale Betreuungskraft des DRK steht den Mietern zur Verfügung. Sie ist Ansprechpartnerin für Fragen, organisiert gemeinsame Freizeitaktivitäten und bietet umfangreiche Unterstützung an. Abgerundet wird das Angebot durch individuell abrufbare Serviceleistungen, wie ambulante Pflege, hauswirtschaftliche Versorgung, Schlüsselverwaltung, Essen auf Rädern oder Hausnotruf. Nach Abschluss aller Baumaßnahmen im Rosepark ATRIUM werden im Herbst 2020 insgesamt 69 altersgerechte Wohnungen bezugsfertig sein. Neben dem Senioren Wohnen und einer Begegnungsstätte wird das Quartier IV dann um eine Tagespflegeeinrichtung und eine ambulant betreute Wohngemeinschaft erweitert.



### Die m<sup>2</sup>-Pat\*innen ❄️ ❄️ ❄️

Unterstütze unser Projekt mit einer m<sup>2</sup>-Patenschaft! Für 5 Euro im Monat sicherst du einen Quadratmeter Kulturschlachthof.

Mit großem ehrenamtlichen Engagement und Kreativität setzen wir uns dafür ein, in Jena nachhaltig einen neuen Ort für beteiligungsoffene Projekte sowie soziokulturelle, ökologische und sportliche Aktivitäten aufzubauen. Wir veranstalten, schufden und werkeln, damit ein toller Raum entsteht, der eine Plattform für die Realisierung vielfältiger Ideen sein kann.

Und um das zu schaffen, brauchen wir dich! Mit deiner regelmäßigen Spende können wir den Erbbaurechtszins m<sup>2</sup> für m<sup>2</sup> sicherstellen und vielleicht sogar irgendwann eine Person für die Verwaltung des Geländes einstellen – beides Grundvoraussetzungen für eine bunte und nachhaltige Nutzung.

Als Dankeschön erhalten unsere m<sup>2</sup>-Pat\*innen einmal im Jahr einen Jahresrückblick und wir laden sie zu kleinen Sonderaktionen ein.

Werde m<sup>2</sup>-Patin\*Pate – damit der Kulturschlachthof langfristig ein offener und unabhängiger Raum für Soziokultur und Begegnung bleibt.

Bei Interesse und Fragen könnt ihr euch gern bei Juliane unter: [kontakt@freiraumjenaev.de](mailto:kontakt@freiraumjenaev.de) melden!

Und hier gehts direkt zu dem m<sup>2</sup>-Pat\*innen-Formular: [www.freiraumjenaev.de](http://www.freiraumjenaev.de)



Anzeigenwerbung ❄️ ❄️ ❄️ ❄️ ❄️

Original-Winterkompletträder für alle Marken.  
Abverkauf der Lagerware Bis 50 % reduziert!



**[ FISCHER ]**  
– JENA BRÜCKENSTRASSE –

Autohaus Fischer GmbH  
Brückenstraße 6 | 07743 Jena  
[www.fischer-jena.de](http://www.fischer-jena.de)

IHR ANSPRECHPARTNER

Thomas Haustein  
Telefon: 03641 485-239  
E-Mail: [teiledienst@fischer-jena.de](mailto:teiledienst@fischer-jena.de)



## Seit fünf Jahren gegen die Wegwerfgesellschaft engagiert: das Jenaer Reparatier-Café

Das Reparatier-Café Jena ist seit März 2014 aktiv mit dem Motto "Wegwerfen – Nein Danke!" in Jena unterwegs. Ziel ist es, etwas gegen die Wegwerfgesellschaft zu tun und den Menschen zu zeigen, dass sie aus dem Kreislauf des Kaufens, Wegwerfens und Neukaufens ausbrechen können. Bei den monatlichen Reparatier-Cafés zeigen die ehrenamtlichen Reparatur-Experten allen Interessierten, wie sie ihre kaputten Dinge wieder flott machen können: Es geht also um Hilfe zur Selbsthilfe. Das Angebot ist kostenfrei, aber das Team freut sich über eine freiwillige Spende von den Besuchern.

Auch im Januar treffen sich wieder die Engagierten des Reparatier-Café Jena, diesmal am Sonntag, den 20.01.2019 von 14-18 Uhr in der Aula der Leonardoschule (Marie-Juchacz-Straße 1). Es sind wie immer alle Interessierten eingeladen mit ihren defekten Gegenständen, Elektroge-

räten, platten Fahrrädern, wackeligen Möbeln und anderen kaputten Dingen vorbeizukommen, um diese gemeinsam zu reparieren. Außerdem werden neue Mitstreiter gesucht: Menschen, die Freude am gemeinsamen Basteln, Tüfteln, Schrauben, Kleben, Flickern, Nähen oder auch am Kaffeekochen haben, können sich vor Ort über die ehrenamtliche Arbeit informieren.

Für ihre wertvolle Arbeit haben sich die Engagierten des Reparatier-Cafés zahlreiche Unterstützer gesucht, unter anderem kooperieren sie mit dem Kommunalservice Jena. Gemeinsam wurden an allen Elektro- und Kleinschrottcontainern Aufkleber angebracht, die auf die Arbeit des Reparatier-Cafés aufmerksam machen.

Außerdem gibt es eine Vereinbarung, die es den Reparierern erlaubt, Ersatzteile auf dem Wertstoffhof zu bekommen. Und zu guter Letzt wurde auch schon ein Café-



Termin auf dem Wertstoffhof gemeinsam mit dem KSJ abgehalten. Da dieser Termin so erfolgreich war, ist im Frühsommer 2019 eine Wiederholung geplant. Da die Cafés einmal monatlich immer an wechselnden Orten stattfinden, können sich Interessierte auf der Webseite des Reparatier-Café Jena über die Arbeit und kommende Termine informieren: [www.reparatier-cafe.de](http://www.reparatier-cafe.de) Foto: Reparatier-Café Jena

## Selbst reparieren statt neu kaufen!

Die Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt des ADFC Jena hilft.

Ist das Fahrrad kaputt oder fährt nicht mehr so wie es sollte? Oftmals reichen schon kleinere Reparaturen aus, um das eigene Rad wieder fahrtüchtig zu machen. Hilfe dafür bietet das Team der Fahrrad-Selbsthilfwerkstatt des ADFC Jena kostenlos jeden Montagnachmittag. Die Reparaturen können selbstständig oder unter fachkundiger Anleitung durch das Werkstatt-Team durchgeführt werden, Werkzeug ist vorhanden. Werden Ersatzteile benötigt können diese selbst mitgebracht oder bei Bedarf zum Selbstkostenpreis von der Werkstatt bereitgestellt werden. Die Werkstatt ist gemein-

nützig, die Hilfe und (interkultureller) Austausch untereinander stehen im Vordergrund und sollen durch das gemeinsame Fahrradschrauben gefördert werden.

Neben den regelmäßigen Terminen werden auch Reparatüreinsätze in Kooperation mit sozialen Einrichtungen durchgeführt, wie beispielsweise zuletzt im Rahmen des diesjährigen Jenaer Freiwilligentages in der Gemeinschaftsunterkunft für Geflüchtete in Lobeda-West. Anfragen hierfür können jederzeit gerne per Mail gestellt werden.

Zurzeit suchen wir nach einer dauerhaften Verstärkung unseres ehrenamtlichen Werkstatt-Teams, bei Interesse melden Sie sich per Mail bei Arno Märten

oder kommen einfach persönlich an den Öffnungszeiten zum Kennenlernen vorbei!

Es besteht weiterhin die Möglichkeit durch die Werkstatt an jedem ersten Montag im Monat sein Fahrrad gegen Spende mit einer Sicherheitsnummer gravieren zu lassen.

Öffnungszeiten:

Jeden Montag, 16:30 – 19:30 Uhr

Ort: Spitzweidenweg 107, 07743 Jena (durch Haupteingang links, dann Beschilderung in Keller folgen)

Kontakt: Arno Märten,  
Email: [werkstatt@adfc-jena.de](mailto:werkstatt@adfc-jena.de)

## „Bewusst fahren. leben. sparen.“

Die gemeinsame Aktion des Jenaer Nahverkehrs und des Stromspar-Checks der Caritas startet gleich zu Beginn des neuen Jahres. Ziel ist es auf bewussten Umgang mit unseren Ressourcen hinzuweisen. Dieser hilft nicht nur der Umwelt, sondern auch der Geldbörse.

Licht und Wärme spielen gerade in der dunklen und kalten Jahreszeit eine große Rolle und manch einer macht sich Sorgen darum, ob er seine Strom- und Neben-

kostenabrechnung am Jahresende bezahlen kann. Neue LED, abschaltbare Steckerleisten und wassersparende Duschköpfe helfen, den Verbrauch zu verringern, ohne sich einschränken zu müssen.

Diese Energiesparhelfer erhalten Sie kostenlos zusammen mit einer Beratung des Caritas Stromspar-Checks, bei der Ihre Geräte gemessen und Stromfresser gefunden werden. Jeder Haushalt, der wenig Geld hat\*, darf die kostenlose

Beratung samt Soforthilfen in Anspruch nehmen.

Kontakt:

Caritas Stromspar-Check Jena, Salvador-Allende-Platz 15, 07747 Jena, Tel. 03641-3482245, Email: [ssc-j@caritas-bistum-erfurt.de](mailto:ssc-j@caritas-bistum-erfurt.de) (\*Hartz 4, Sozialhilfe, Grundversicherung, Wohngeld, Bafög, kleine Rente, Aufstocker, geringes Haushaltseinkommen“)



### ● Bolzplatz Friedenstraße und Parkourpark in den städtischen Haushalt Doppelhaushalt eingestellt

Es gibt für Jena-Nord gute Nachrichten. Die Investitionskosten für den schon seit langem vom Ortsteilrat geforderten Wiederaufbau des Bolzplatzes in der Friedenstraße wurden vom Sozialdezernat in den städtischen Doppelhaushalt 2019/2020 eingestellt.

Ursprünglich war seitens der Stadt kein neuer Bolzplatz für den stark verschlissenen und deshalb aus Sicherheitsgründen 2015 abgerissenen Bolzplatz geplant. Als Grund wurde genannt, dass dafür der Bolzplatz am Christlichen Gymnasium Jena auch für Gäste geöffnet wurde. Dennoch setzten sich neben vielen Bürgern auch die Mitglieder des OTRs, sowie der verstorbene Ortsteilbürgermeister Ferge und der amtierende Ortsteilbürgermeister Dr. Vietze vehement für einen Wiederaufbau ein. Da unser Ortsteil in den letzten Jahren stetig gewachsen ist, schloss sich die Verwaltung letztlich der Meinung an, einen (aus Sicht der Verwaltung) zusätzlichen Bolzplatz am Standort des alten Bolzplatzes in der Friedenstraße zu errichten.

Das Thema Parkour hat ebenfalls eine längere Vorgeschichte. Am 27. 01. 2017 fand in Zusammenarbeit mit dem Fachdienst Jugend und Bildung im Stadtteil Jena-Nord eine Jugendkonferenz statt. Anlass waren die starken Zuwächse an Wohnräumen im Stadtteil Jena-Nord und damit einhergehend die Einschränkung von Freiräumen und attraktiven Aufenthaltsräumen für Jugendliche. Im Ergebnis entstand unter anderem eine Gruppe junger Menschen, die sich dem Thema Parkour gewidmet haben. Neben Parkourläufern, wird diese Gruppe von Lehrkräften und Schülern der Montessorrischule Jena, Mitarbeitern des Polaris und Mitgliedern des OTRs Jena-Nord unterstützt. Parkour als Sportart entstand in den 80ern in Frankreich. Seitdem steigt die Anzahl der Parkourläufer, genannt „Traceure“ stetig an, sodass inzwischen auch die Stadt Jena eine aktive Parkour – Community hat. Parkour versteht sich als „ernsthafte“ körperliches und mentales Training mit dem Ziel weiter und

höher zu springen, mit Angst besser umzugehen und einen starken Körper zu entwickeln der jedes Hindernis überwinden kann.

Innerhalb dieser Gruppe wurde in Zusammenarbeit mit den Dezernaten 3 und 4 das Projekt Parkouranlage partizipativ weiterentwickelt. Durch die Jugendlichen wurden Konzepte zur Anlage entwickelt, mögliche Flächen gesucht und Sponsoringmöglichkeiten eruiert. Im Sommer wurden durch die Verwaltung Investitionskosten für eine Parkouranlage in die Haushaltsplanung eingebracht. In den weiteren Konsolidierungsrunden wurde die Anlage allerdings gestrichen.

Letztlich gab es am 16.11.18 ein Gespräch von Mitgliedern der Parkourgruppe, der Leiterin des Polaris Frau Riedel, Frau Dr. Tenner vom Sozialdezernat und Ortsteilbürgermeister Herrn Dr. Vietze beim Finanz- und Sportdezernenten Herrn Koppe. In diesem Gespräch wurde am Ende doch zugesichert die Kosten für die Parkouranlage in den städtischen Doppelhaushalt 19/20 einzubringen. Da die Initiative von unserem Ortsteilrat ausging, ist es der Wunsch der Verwaltung, die Anlage in Jenas Norden zu bauen.

Bis jetzt fehlen allerdings noch geeignete Flächen. Der Ortsteilrat ist aber zuversichtlich, dass diese in Jenas Norden gefunden werden.

Beide Spiel- und Sportanlagen sind mit dem städtischen Haushalt in der Stadtratssitzung am 12. Dezember 2018 beschlossen wurden.



Foto: Ortsteilbürgermeister Dr. Vietze (Mitte) mit Ortsteilratsmitglied Ira Lindner und Gunnar Poschmann von JenaWohnen

### ● Weihnachtsbaum



Erstmal wurde letztes Jahr ein lang gehegter Wunsch vieler Bürger erfüllt und ein großer Weihnachtsbaum in Jena-Nord aufgestellt. Nachdem die Sanierung der Leipziger Straße einschließlich der Neugestaltung des östlichen Emil-Höllein-Platzes im Oktober 2018 abgeschlossen wurde, konnte das Ansinnen umgesetzt werden. Auf Antrag des Ortsteilrates installierte KSJ beim Neubau des Platzes eine über einen Meter tiefe Hülse und eine Anschlussmöglichkeit für Strom. Schließlich war KSJ gern bereit den Baum zu fällen, aufzustellen und zu schmücken.

Auch wenn es einfach erscheint, waren dazu ein Kran, eine Hebebühne ein Transporter und über 10 Mitarbeiter nötig. Vielen Dank allen Beteiligten!

Der Ortsteilrat möchte an dieser Stelle dem Kommunalservice Jena ebenfalls ganz herzlich danken, dass sie zwei Drittel der Kosten übernommen haben. Da das andere Drittel (plus die Kosten für die Lichterkette) das Budget des Ortsteilrates auch stark strapaziert hätte, danken wir auch Jenawohnen und dem Rewe-Markt Tino Stützer für die finanzielle Unterstützung bei der Aufstellung des Baumes.

2018 hat aufgrund der Kürze der Zeit noch KSJ die Auswahl des Baumes übernommen. Wie in Wenigenjena und Neulobeda ist der Ortsteil ab 2019 auch auf Baumspenden angewiesen. Wer also eine Fichte oder gar Tanne auf seinem Grundstück gefällt haben möchte, kann diese gern als Weihnachtsbaum spenden. Die Fällung und den Abtransport übernimmt KSJ.

Der Besitzer muss sich nur um eine Fällgenehmigung kümmern.



## Die "Jenaer Sprachverwender"

Die Autorengruppe „Jenaer Sprachverwender“ ging aus dem 2006 vom MobB e.V. ins Leben gerufenen Projekt „Schreibende Arbeitslose“ hervor. Inzwischen haben viele der Autoren das Rentenalter erreicht. Momentan bestehen die "Jenaer Sprachverwender" aus 12 aktiven Hobbyautoren. 2018 hat die Autorengruppe ihr viertes Buch „Unerwartete Begegnungen“ in zahlreichen Lesungen vorgestellt, nun arbeiten die Autoren an neuen Texten. Am 20.02.2019 um 19:30 Uhr stellen drei Autorinnen ihre neuen Texte im Melanchthonhaus, Hornstraße 4, vor. Jeweils am 3. Montag des Monats um 15:00 Uhr treffen sich die "Jenaer Sprachverwender" im "Treff Immergrün".

## Ab Januar 2019 wollen wir das Kangatraining in der Tanzschule führbar anbieten.

Es sind ein bis zwei Kurse am Dienstag Vormittag geplant. Unsere Kurse sind von den Krankenkassen zertifiziert. Neben Herz-Kreislauftraining geht es uns darum, die Frauen für ihren Alltag zu stärken. Unsere Kurse beinhalten die Stärkung der Muskulatur, die in der Schwangerschaft geschwächt wurde und die Kräftigung der Rückenmuskulatur, um den Rücken und den Beckenboden zu entlasten. Wir arbeiten mit einem Netzwerk von Hebammen, Trageberaterinnen, Stoffwindelberaterinnen, Osteopathen und Physiotherapeuten, Fitnesstrainern und Sportwissenschaftlern zusammen und freuen uns, den Frauen ein kompetentes Team aus qualifizierten Fachleuten bei Fragen zur Seite zu stellen.

## Kindersachenbörse für Babys und Kindergartenkinder in der Zwätzener Kinderbude

Nach der durchweg positiven Resonanz auf den ersten Kleiderbasar in der Zwätzener „Kinderbude e. V.“ wird am 16. März 2019 erneut ein Verkauf von Artikeln rund um Babys und Kindergartenkinder stattfinden. Ab 9:30 Uhr öffnet sich das bunte Eingangstor in der Max-Gräfe-Gasse 7 für Besucher – für Schwangere und Mütter mit Kindern unter drei Monaten bereits eine halbe Stunde früher. Neben gut erhaltener Bekleidung in den Größen 50 bis 128 stehen unter anderem Kinderwagen, Babywippen, Autositze, Schlafsäcke und Bettwäsche, Bücher und jede Menge Spielzeug zum Verkauf. Die Interessenten können sich ab dem 31. Januar 2019 via E-Mail an: [kleiderbasar-kinderbude@gmx.de](mailto:kleiderbasar-kinderbude@gmx.de) als Verkäufer registrieren. 15 % des Erlöses kommen der Kinderbude zugute, einem elterngetragenen Verein, der im September 2018 sein 25jähriges Bestehen feierte. Bei schönem Wetter können Kaffee und Kuchen auch im Freien zu genossen werden und Besucherkinder sind eingeladen, bis 13 Uhr die hiesigen Spielgeräte auszuprobieren und das Außengelände zu erkunden. Durch die angespannte Parkplatzsituation im historischen Ortskern von Zwätzen sowie die aktuelle Großbaustelle in Löbstedt wird darum gebeten, wenn möglich auf den ÖPNV auszuweichen. Aus demselben Grund findet die Veranstaltung am selben Tag wie der Kleiderbasar der Kita Löbstedter Grashüpfer statt. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher! Weitere Informationen zu Lage, Konzept und kommenden Veranstaltungen der Kinderbude finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.kinderbude-jena.de](http://www.kinderbude-jena.de). „Helle Augen die hab' ich und stets frohen Sinn, wohl weil ich ein Kind aus der Kinderbude bin.“

## Familienzentrum Jena

Familienzentrum Jena  
✉ Dornburger Straße 26  
☎ 03641 / 42 13 99

### PEKiP:

Mo, Di 10:00 Uhr + 15:00 Uhr  
Mi 10:00 Uhr

### Spiel und Bewegung:

Mo, Do, Fr 9:15 Uhr + 10:45 Uhr

### Eltern-Kind-Turnen:

Mi, Do 16:00 Uhr + 17:00 Uhr

### Musikspielgruppe: Di 16:00+17:00 Uhr

### Spielgruppe: Mo 15:00 Uhr + 16:15 Uhr

### Purzelbaum: Do 16:15 Uhr + 17:00 Uhr

### Frauensport: Mi 8:30 Uhr

### Pilates:

Mo 17:30 Uhr

Di, Do 9:30 Uhr

Fr 9:00 Uhr

### Rückbildungsgymnastik:

Di 11:15 Uhr

Fr 10:30 Uhr

### Fitness-Mix:

Di 19:30 Uhr

Mi 20:00 Uhr

### Bodyfitmeets Fatburner:

Do 19:00 Uhr

### Fit im Alter- Sport für Junggebliebene:

Mi 9:45 Uhr

### Babymassage:

Di 11:00 Uhr

### Geschwisterkurs: (Termin auf Anfrage)

Do 15:00 Uhr

### Rund ums Baby: (Termin auf Anfrage)

Mo 17:00-18:30 Uhr

## Offene Angebote:

### Familienfrühstück:

Do, Fr 9:00 Uhr

### Familiencafe:

Do 15:30 Uhr

> Termine: 10.01. + 31.01. + 21.02.2019

### Babyzeit:

Di 9:00 Uhr

> Termine: gerade Kalenderwochen

### Zwillingstreff:

Do 15:30 Uhr

> Termine: 24.01. + 07.03.2019

### Treffen für Alleinerziehende:

Do 15:30 Uhr

> Termine: 17.01. + 28.02.2019

### Kindersachenbörse:

> Termin: 07. Februar 2019

Anmeldungen zu sämtlichen Kursen und Info-Veranstaltungen sind möglich unter: [www.familienzentrum-jena.de](http://www.familienzentrum-jena.de), per Mail: [fz@familienzentrum-jena.de](mailto:fz@familienzentrum-jena.de) oder telefonisch unter 03641- 421399.



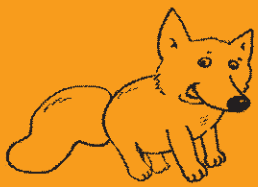
**WOHNRAUM für JENA,**  
*bis zu 1,5% für MICH*



**NORDLICHTER III**

- Einmalanlage mindestens 1.000 Euro
- Laufzeit 7 Jahre
- Kündigungssperrfrist 45 Monate\*
- Festzinssatz gestaffelt
- Zinszahlung jeweils zum 31.12. jedes Jahres auf ein Sparkonto „aktivSPAREN“

\* genauere Informationen zu den Konditionen erhalten Sie unter [www.wgcarlzeiss.de](http://www.wgcarlzeiss.de)



# DAS NORDLICHT

Stadtteilzeitung für Jena-Nord | 12. Jahrgang | Nummer 48  
Januar | Februar | März 2019

## Veranstaltungen Januar - März 2019

### Die Nordschule lädt sehr herzlich zu dem Sonder- Kinder-Konzert "Vom Dschungel bis zum Meer"

Die Nordschule lädt am 17.03.2019, voraussichtlich 16.00 Uhr, in die Aula unserer Schule ein. Durch die Einnahmen soll unter anderem das diesjährige Schulprojekt "Mittelalter" finanziert werden.

Karten können unter 425007 telefonisch vorbestellt, oder ab 1. März im Sekretariat der Schule gekauft werden. Tickets: Erwachsene 9,00 Euro / Ermäßigt 6,00 Euro

### Veranstaltungen Kulturkirche Löbstedt

- 20.01. - 16:00 Uhr Neujahrskonzert mit Culturissima
- 17.02. - 16:00 Uhr Sonntagskonzert mit Erna Rot
- 19.02. - 12:00 Uhr Auf Rädern zum Essen, ein Seniorenmittagstisch
- 17.03. - 16:00 Uhr Sonntagskonzert mit "Mehr als wir"

26.01. - 15:30 Uhr Johannisfriedhof - Musikalischer Winterpicknick

### Veranstaltungen Kita Abenteuerland

Am 18. März 2019, 19:30 Uhr, wird ein öffentlicher Elternabend im Abenteuerland mit der bekannten Referentin Martina Meixner stattfinden. Sie spricht unter dem Thema „Wie wird mein Kind klug und stark“ zur Frage, wie Strukturen und Grenzen die Entwicklung von Kindern fördern.

Am Samstag, dem 18. Mai 2019, 10:00-13:00 Uhr, laden wir zum großen traditionellen Wohngebietsfamilienfest ins Abenteuerland ein.

### Veranstaltung 1. Runder Tisch für die Demokratie 2019

25.02.2019 - 17:00 Uhr  
Plenarsaal des historischen Rathauses - Markt 1

Weitere Informationen finden Sie hier.

Der Runde Tisch ist offen für alle interessierten JenaerInnen... mit folgender Ausnahme: Personen, die antidemokratischen und rechtsextremen Parteien oder Organisationen angehören, die der rechtsextremen Szene zuzuordnen sind oder bereits in der Vergangenheit durch rassistische, nationalistische, antisemitische oder sonstige menschenverachtende Äußerungen in Erscheinung traten. Die Veranstaltenden behalten sich vor von ihrem Hausrecht Gebrauch zu machen.

### Begegnungszentrum Jena e.V.

Begegnungszentrum Jena e.V.  
✉ Closewitzer Straße 2  
☎ 03641 / 44 36 62

#### Beratung und Hilfe

für Empfänger von Arbeitslosengeld II und Beratung zum Wohngeld und zu Vorsorgevollmachten

Dienstag 9:00 - 15:00 Uhr  
Donnerstag 9:00 - 12:00 Uhr

Wir informieren Sie zu den Änderungen im Wohngeldgesetz zum 01.01.2016 und helfen beim Ausfüllen der neuen Antragsformulare.

#### Veranstaltung

Es gibt noch freie Plätze in der SingeGruppe, dienstags 9:00 Uhr & im Malzirkel, donnerstags 9:30 Uhr



### Jugendbildungszentrum polaris

Jugendbildungszentrum polaris  
✉ Camburger Straße 65  
☎ 03641 - 79 66 55  
Fax 03641 - 79 66 57

Weitere Informationen unter:  
[www.polaris-jena.de](http://www.polaris-jena.de)  
E-Mail: [info@polaris-jena.de](mailto:info@polaris-jena.de)

Der Ortsteilrat Jena-Nord,  
das Netzwerk Nord für Nord  
und das Redaktionsteam  
der Zeitung  
"DAS NORDLICHT"  
wünschen Ihnen für 2019  
Gesundheit, Glück, Erfolg,  
Liebe und ganz viel  
Herzlichkeit.

## Impressum

Herausgeber: Ortsteilrat Jena-Nord  
Redaktionsteam: Heike Eisenhauer, Doreen Wolf, Sylvia Magerl,  
Dr. Christoph Vietze, Dr. Rolf-Peter Mark, A. Gutjahr-Richter,  
Jeannette Schöler, Hans J. Ratzenberger

**Anschrift:**  
Begegnungszentrum Jena e. V., Closewitzer Straße 2, 07743 Jena,  
Ansprechpartner: Frau Eisenhauer, Telefon: 03641/ 44 36 62,  
E-Mail: [begegnungszentrum-jena@gmx.de](mailto:begegnungszentrum-jena@gmx.de)  
Bitte verwenden Sie diese Anschrift auch für Ihre Leserbriefe.

Satz/Layout: Werbeagentur Gutjahr-Richter, Jena  
Rubrikenillustrationen: Bernd Zeller  
Auflage: 8.300 Stück, Druck: Weimarlanddruck  
Verteilung: SAMS Initiative Jena  
Erscheinen: vierteljährlich  
Redaktionsschluss für 2. Ausgabe 2019: 28. Februar 2019

Bitte teilen Sie uns rechtzeitig Ihre Veranstaltungstermine für die kommende Ausgabe mit. Für gelieferte Anzeigen und Inhalte übernimmt die Redaktion keine Haftung.

